
SONG TAO

GENERÁLNÍ TAJEMNÍK SEKRETARIÁTU SPOLUPRÁCE MEZI ČÍNOU A ZEMĚMI STŘEDNÍ A VÝCHODNÍ EVROPY, NÁMĚSTEK MINISTRA ZAHRANIČNÍCH VĚCÍ ČÍNSKÉ LIDOVÉ REPUBLIKY

13. 11. 2013 / ŠPANĚLSKÝ SÁL PRAŽSKÉHO HRADU

Vaše Excellence, vážený pane ministře Kohoute,
dámy, pánové, přátelé:

Dobrý den! Je mi velkým potěšením, že mohu vystoupit na „China Investment Forum“. Českou republiku jsem již navštívil před sedmi lety, a přestože se jednalo o krátkou návštěvu, zanechala ve mně nádherné dojmy. V posledních dvou letech, kdy jsem byl zodpovědný za evropské záležitosti, jsem cestoval do nemálo evropských států a přitom stále si přál znovu navštívit Českou republiku. Dnes mám velkou radost, že se mé přání uskutečnilo. Ještě více jsem pak potěšen pozitivním trendem rozvoje čínsko-českých vztahů.

V posledních letech došlo v čínsko-českých vztazích k novému pozitivnímu pokroku. Dědictví a podpora tradičního čínsko-českého přátelství se dnes nacházejí v povědomí celé české společnosti. Vláda i lidé Vaše společnosti uznávají úspěchy, jichž Čína ve svém rozvoji dosáhla, vyhlížejí perspektivy jejího rozvoje a zastávají postupné posilování vztahů s Čínou. To vše dokazuje, že rozvoj čínsko-českých vztahů je všeobecným přáním a že se jedná o trend.

Česká strana zároveň doufá v další posílení pragmatické spolupráce. Stále více českých podniků považuje Čínu za významný strategický trh a množství firem jako Škoda či PPF v Číně trvale posiluje své investice. Předseda vlády pan Rusnok před nedávnem přijal zástupce čínských firem v ČR a společně s nimi projednával plány vzájemně výhodné čínsko-české spolupráce. Čínským investorům slíbil pomoci vyřešit konkrétní problémy, usnadnit personální výměnu mezi oběma zeměmi a podpořit tak oboustranné investice. Tímto se projevil přání a odhodlání představitelů české vlády a obchodní sféry k podpoře spolupráce mezi oběma zeměmi.

Rád bych Vám sdělil, že i Čína si stejným způsobem váží tradičního přátelství s ČR a do posilování pragmatické spolupráce v jednotlivých oblastech vkládáme stejné naděje a přání jako česká strana.

V srdcích čínských lidí má Česká republika trvale unikátní postavení. Dobrý voják Švejk, Krtkova dobrodružství a další české filmy dodnes přinášejí radost čínským divákům. Umělecká díla jako Dvořákova Symfonie z Nového světa silně působí na lidské city. Česká nádherná architektura a krásná scenérie lákají stále více čínských turistů.

Česká republika se po vstupu do EU rychle rozvíjí a stala se jedním ze států s největší dynamikou ve střední a východní Evropě. Čínští lidé jako přátelé České republiky tento vývoj nepřetržitě sledují a pocítují radost z každého úspěchu, kterého jste dosáhli.

Prohloubení rozvoje globalizace a propojení pomocí internetu v dnešním světě způsobilo, že vzdálenosti mezi jednotlivými zeměmi jsou stále kratší a komunikace je intenzivnější. Dnešní Čína i Česká republika čelí úkolu, jak zvyšovat úroveň ekonomického rozvoje, aby co nejlépe sloužil ve prospěch nejširšího obyvatelstva. Obě země také stojí před otázkou, jak využít vzácné příležitosti a při posilování spolupráce dosáhnout společné prosperity. K tomu, jak uchopit tuto příležitost a napomoci novému rozvoji obou zemí, bych zde chtěl uvést následující body:

1. Trvat na vzájemné úctě a rovnosti. Tématem této konference je „Vzájemný respekt a rovné zacházení jako předpoklad oboustranně výhodného partnerství“. Domnívám se, že toto téma vystihuje podstatu důležitosti rozvoje vztahů mezi zeměmi. Základem a předpokladem rozvoje spolupráce mezi státy jsou dobré politické vztahy a pro ně je nutná vzájemná úcta, podpora klíčových nebo citlivých zájmů protistrany a posilování vzájemné strategické důvěry. Čína i Česká republika v minulosti čelily zneužívání a útlaku a musely bránit svoji územní celistvost. Statečně se bránily invazím cizích nepřátel a obě ví, že svoboda a samostatnost nepřichází snadno. Obě země zastávají ideu multipolárního světa a kulturní různorodosti. Podobné zkušenosti a podobné koncepty nám umožňují lépe chápat význam trvání na vzájemné úctě a rovnosti pro zdravý rozvoj vztahů mezi zeměmi.

Ve vzájemných vztazích se lze těžko vyhnout některým zvrátům. Avšak trváme-li princip vzájemného respektování a rovnoprávnosti, vzájemně respektujeme-li volbu cesty rozvoje a politického režimu, správně vyřešíme-li citlivé otázky, neublížíme-li cítění druhé strany a učiníme-li zkušenosti a poučení z historie, tak nám podaří dosáhnout hladších, zdravějších a šťastnějších bilaterálních vztahů. V budoucnost čínsko-českých vztahů chovám plnou důvěru.

2. Hledání strategického průsečíku a výrazné rozvinutí pragmatické spolupráce. Výsledky přinášející pragmatická spolupráce je důležitým pilířem a hnací silou vztahů mezi dvěma zeměmi. Pokud však chceme podpořit pragmatickou spolupráci, pak je klíčové uchopit průsečíky rozvojových strategií obou zemí, přesně identifikovat oblasti spolupráce s bohatým obsahem a povýšit je na novou úroveň. Abyste získali lepší představu o Číně, provedu níže stručnou prezentaci relevantních údajů o dnešní Číně.

Koncem minulého roku pak prezident XI Jinping (Si Ťin-pching) zmínil koncept „čínského snu“, kterým by mělo být dosaženo silného a bohatého státu, národního obrození a štěstí obyvatelstva. Toto jsou nejdůležitější strategické cíle, o které usiluje dnešní čínský lid. Usilujeme o to, aby 100 let od založení KS Číny bylo dosaženo stoprocentního nárůstu hrubého domácího produktu a bude plně dobudována mírně blahobytná společnost, aby 100 let od založení Čínské lidové republiky byl dobudován moderní stát harmonického socialismu s bohatou a silnou demokratickou kulturou.

Právě skončené Třetí plenární zasedání 18. sjezdu KS Číny dále upřesnilo strategické myšlenky prohloubení reform, rozšíření otevírání se světu a dosažení dalšího vývoje v čínské ekonomice. Lze předpokládat, že v následujících několika letech bude Čína přikládat velký význam udržitelnému rozvoji, aby bylo dosaženo vyšší kvality a účinnosti ekonomického rozvoje. Větší význam bude nadále přikládán i tomu, aby z reformního rozvoje těžilo co nejvíce obyvatelstvo. Bude dále rozvíjena spravedlivá sociální rovnost, správa státu na základě práva a rozšiřování demokracie, tak aby lidé měli více práv k zapojování se a více kontrolních práv.

Budeme usilovat o to, aby při vlastním rozvoji byly sdíleny příležitosti Číny i ve světě a bylo dosaženo společné prosperity. V nadcházejících pěti letech navýší Čína své investice do zahraničí o 500 miliard USD, doveze zboží v hodnotě 10 bilionů USD a zahraniční turistika zaznamená výjezdy přesahující 400 milionů osobo-cest. Jako partner Číny bude Česká republika z těchto příležitostí také bezpochyby profitovat.

Průmyslová základna České republiky je silná, jsou zde bohaté manažerské zkušenosti a unikátní věda a technologie. Cíle rozvoje a poptávka Číny a ČR se výrazně protínají. Obě země mohou v procesu rozvoje protistrany nalézt a uchopit příležitosti pro vlastní rozvoj, mohou využít vzájemného doplňování se v oblastech strojírenství, vědy a školství, zdravotnictví, životního prostředí apod. a hlouběji využít možností, rozšířit pragmatickou spolupráci a na principu vzájemné výhodnosti uskutečnit společný rozvoj a vzájemně sdílet prosperitu.

- 3. Dobré využití platformy spolupráce Číny se zeměmi střední a východní Evropy, otevření nového kanálu spolupráce.** Mezi Čínou a zeměmi střední a východní Evropy existuje výhoda tradičního přátelství. Střední a východní Evropa je naděje a potenciál evropského rozvoje a Čína je významnou rozvíjející se zemí, ekonomiky na obou stranách se doplňují a perspektiva ke spolupráci je obrovská. Spolupráce Číny a zemí střední a východní Evropy je novou formou v nové době rozvoje čínsko-evropských vztahů. Přestože od jejího vyhlášení uplynulo jen něco přes rok, nadšení jednotlivých stran roste a výsledků spolupráce je stále více. To znamená, že tento model spolupráce odpovídá potřebám rozvoje obou stran a je velmi atraktivní a životaschopný.

Koncem tohoto měsíce pojedí předseda vlády ČLR pan Li Keqiang (Li Kche-čchiang) do Rumunska, kde vystoupí na schůzce vedoucích představitelů Číny a zemí střední a východní Evropy. Jedná se o první setkání premiéra Li Keqiang s 16 vedoucími

představiteli zemí střední a východní Evropy. Všichni zúčastnění během konference projednají plány spolupráce, vytvoří nový strategický plán a určí tak směr budoucího rozvoje. V průběhu schůzky vedoucí představitelé jednotlivých zemí dále společně vystoupí na zahájení Ekonomického fóra Čína - střední a východní Evropa. Věřím, že toto fórum se stane významnou platformou při hledání možností spolupráce a přispěje k posílení vzájemného poznání firem z jednotlivých zemí.

Česká republika je jednou z celkově nejsilnějších zemí regionu. Čína si váží vlivu a postavení ČR mezi zeměmi střední a východní Evropy a domnívá se, že ČR má plné schopnosti hrát hlavní roli při spolupráci Číny a zemí střední a východní Evropy. Za více než rok ČR již aktivně navrhla pořádání několika akcí v rámci spolupráce Čína - země střední a východní Evropy a aktivně navrhuje a předkládá možnosti spolupráce. Letos v červenci vyslala ČR velkou delegaci, která se zúčastnila setkání regionálních představitelů Číny a zemí střední a východní Evropy a jednala i s mnoha čínskými firmami, což bylo nejen unikátním příspěvkem k úspěšnému konání této konference, ale vedlo i k nalezení několika ideálních partnerů. Spolupráce Číny a zemí střední a východní Evropy tak nabízí jinak velice těžko přístupné strategické příležitosti a čínsko-české vztahy na této velké platformě mohou zazářit v jasných barvách.

- 4. Společná podpora celkového čínsko-evropského strategického partnerství poskytuje novou hybnou sílu spolupráci Čína - ČR.** Česká republika je významným členem EU a čínsko-česká spolupráce je důležitou součástí čínsko-evropské spolupráce. Čínsko-evropské vztahy patří mezi nejvýznamnější zahraniční vztahy Číny a jejich rozvoji Čína z dlouhodobého hlediska a strategie trvale přikládá velký význam. Evropu vidí jako významnou mezinárodní sílu dnešního světa a snaží se o neustálé prohlubování spolupráce, tak aby bylo dosaženo vzájemného sdílení zájmů a prolínání.

Letos je to deset let od ustavení všeobecného strategického partnerství mezi Čínou a Evropou a během těchto deseti let čínsko-evropské vztahy neustále stoupaly na vyšší úroveň. Nejvyšší představitelé obou stran jsou v úzkém kontaktu a každým dnem dochází k posilování porozumění a důvěry. EU již devět let zaujímá pozici největšího obchodního partnera Číny. Čína a Evropa harmonizují a neustále zvyšují úroveň spolupráce v mezinárodních a regionálních záležitostech. Věříme, že pokud se Čína a Evropa jako zástupci dvou velikých civilizací Východu a Západu budou vzájemně respektovat a bude mezi nimi panovat důvěra, pokud budou plně spolupracovat a kráčet ke společné prosperitě, pak bude oboustranná spolupráce prospívat více než miliardě obyvatel Číny i EU a zároveň významně přispívat ke světové míře, stabilitě a prosperitě.

Za několik dní se bude v Pekingu konat 16. zasedání nejvyšších představitelů Číny a EU. Obě strany budou hodnotit obrovské výsledky dosažené v čínsko-evropských vztazích za posledních deset let a bude se plánovat směr rozvoje čínsko-evropských vztahů do budoucna. Na tomto setkání pak vedoucí představitelé obou stran vyhlásí počátek jednání „Smlouvy o čínsko-evropských investicích“, která bude zkoumat

a upravovat čínsko-evropskou strategii spolupráce do roku 2020 a bude podporovat spolupráci v oblastech urbanizace, čistých energetických zdrojů atd. Věřím, že toto jednání poskytne rozvoji čínsko-evropských vztahů novou hybnou sílu.

Stejně jako česká strana si přejeme pokračovat v rozvoji čínsko-evropských vztahů, podporujeme společnou snahu obou stran ve velkých otázkách jako je boj s hospodářským ochranářstvím či podpora multipolárního světového uspořádání a usilujeme o dosažení společné čínsko-evropské prosperity.

Dámy a pánové!

Příští rok uplyne 65 let od navázání čínsko-českých vztahů. Obě strany toto výročí měly uchopit jako příležitost k dobré péči o čínsko-české vztahy tak, aby se celkově rozvíjely a přinesly ještě lepší atmosféru.

V Praze již začalo zimní období. Z mého pohledu je Praha město plné vřelosti. Po zimě bude ohlašovat na jaře. Doufám v příchod jara a věřím, že následující jaro přinese ještě lepší vztahy mezi Čínou a Českem.

Děkuji Vám.